



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

January 28 —2024—28 Styczeń

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszkowski
Pastor

Rev. Joseph Mol
Rev. Stanley Rataj
Weekend Associates

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
Religious Education
& Youth Ministry Coordinator

Emilia Nienajadlo
Secretary/
Assistant Bulletin Editor

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt
Music Ministry

Jozef Zon
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM

CLOSED:

Wednesday & Weekends

Ward Hall

5157 S. McVicker Ave.

Parish Center

5201 S. McVicker Ave.

Church

5251 S. McVicker Ave.

St. Faustina REF Office

Parish Center (South Doors)

Tel. (773) 767-0691



Fourth Sunday Ordinary Time

Then they came to Capernaum,
and on the sabbath Jesus entered the synagogue and taught.

The people were astonished at his teaching,
for he taught them as one having authority and not as the scribes.

- Mark 1:21-22

Czwarta Niedziela Zwykła

W Kafarnaum Jezus w szabat wszedł do synagogi i nauczał.

Zdumiewali się Jego nauką; uczył ich bowiem jak ten,
który ma władzę, a nie jak uczeni w Piśmie.

- Marek 1,21-22

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME -

4^{TA} NIEDZIELA ZWYKŁA

SATURDAY - JANUARY 27 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, Donald Trump, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)
† Matt Nowaskowski (req. by Mendez family)
† Ted Stebner (req. by daughter)
† Gerald F. Soukal (req. by Pietryla family)
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

SUNDAY - JANUARY 28, 2024 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Zbigniew Stopka
† Daniel Murphy (req. by Herrera family)
† Władysława Sliwa (req. by husband Frank)
† Sam Tomasello (req. by Mendez family)
† Gerald F. Soukal (req. by Pietryla family)
†† William & Renata Bitautas (req. by family)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Doroty Gosławskiej, Lucyny Jurkowskiej, Lucyny Kamińskiej, Teresy Kozłowskiej, Jolanty Szara, Dr. Jolanty Zakrzewskiej, Stanisława Trzpit z okazji urodzin, Sebastiana z okazji imienin (zam. babcia), rodzin Czupek, Dziesko, Proć, Rubiś, Zaleskich
† Karol Czerwień, † Izabela Fortuna, † Thomas Granat, † Tadeusz Tylka, † Genowefa Truty, † Zofia Ziętara, † Andrzej Zubek, † Józefa Wyrostek, † Halina Sitko, † Edward Kwiatkowski, † Agnieszka Komperda, † Maria Smolarczyk (2 roczn. śm.), † Maria Siaśkiewicz (20 roczn. śm.) (zam. córka)
10:30 am-**EN** - Peace & God's blessings upon Amparo Ocampo (req. by family)
† David Schreck (req. by family)
† John Ciesla (req. by friend)
† Jason D. McKenney (req. by friend)
† John Swada (2 anniv.) (req. by family)
12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Doroty Gosławskiej, Lucyny Jurkowskiej, Lucyny Kamińskiej, Dr. Jolanty Zakrzewskiej, rodzin Rubiś, Zaleskich, podróżujących
† Karol Czerwień, † Izabela Fortuna, † Andrzej Guńka, † Genowefa Truty, † Zofia Ziętara, † Tadeusz Tylka, † Józefa Wyrostek, † Edward Kwiatkowski, † Jan Pabian (zam. brat Władysław C. Pabian), † Jan Cudzich (8 roczn. śm.)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Kamińskiej, Dr. Jolanty Zakrzewskiej, rodziny Rubiś, podróżujących
† Genowefa Truty, † Zofia Ziętara, † Tadeusz Tylka, † Józefa Wyrostek, † Edward Kwiatkowski

→ ↑

MONDAY - JANUARY 29 - PONIEDZIAŁEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Kamińskiej, parafian i dobrodziejów → ↑
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty,
† Zofia Ziętara, † Tadeusz Tylka, † Izabela Fortuna,
† Józefa Wyrostek, † Edward Kwiatkowski

TUESDAY - JANUARY 30 - WTOREK

7:30 am-**EN** † John Swada (req. by Maria Kozmel)
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Maryli i Stanisława Grzegorzcyk, rodziny Strama, podróżujących
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty, † Zofia Ziętara, † Izabela Fortuna, † Tadeusz Tylka, † Józefa Wyrostek, † Ewa Grzegorzcyk, † Helena Trzapałko, † Edward Kwiatkowski
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla rodziny Rubiś, podróżujących
† Genowefa Truty, † Zofia Ziętara,
† Tadeusz Tylka, † Józefa Wyrostek

WEDNESDAY - JANUARY 31 - ŚRODA

St. John Bosco - Sw. Jana Bosko

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Jurkowskiej, Lucyny Kamińskiej
- Dziękczynna za otrzymane łaski
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty,
† Zofia Ziętara, † Tadeusz Tylka,
† Józefa Wyrostek, † Edward Kwiatkowski

THURSDAY - FEBRUARY 1 - CZWARTEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends
8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Jurkowskiej, Lucyny Kamińskiej, rodziny Strama
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty,
† Tadeusz Tylka, † Michał Bryniarski, † Józefa Wyrostek

FIRST FRIDAY - FEBRUARY 2 - PIERWSZY PIATEK

Feast of the Presentation of the Lord - Święto Ofiarowania Pańskiego

7:30 am-**EN** - Health & God's blessings upon Dawn Ostapowicz (req. by Dave Lamping)
9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Kamińskiej
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty, † Tadeusz Tylka, † Józefa Wyrostek, † Anna Trzeburia Niebies (roczn. śm.)
7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Lucyny Jurkowskiej, Lucyny Kamińskiej, Michała Leśnickiego, Anny i Bronisława Rubiś
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty,
† Tadeusz Tylka, † Michał Bryniarski, † Józefa Wyrostek

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

FIRST SATURDAY - FEBRUARY 3 - PIERWSZA SOBOTA

SS. Blaise & Ansgar - ŚŚ. Błażeja i Oskara

- 8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
Lucyny Kamińskiej, rodzin Rubis, Zaleskich
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty,
† Tadeusz Tylka, † Michał Bryniarski, † Józefa Wyrostek
- 4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth
Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, Donald Trump,
James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)
† Jan Pabian (req. by Russo family)
† Lucia Sanchez (req. by Mary Bobek)
† Gerald F. Soukal (req. by Dave Lamping)
† Kenneth Wodarski (anniv.) (req. by wife & son)
†† Jan & Aleksandra Obyrtacz
†† Andrzej & Agnieszka Szczechula
†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon
(req. by James McKeon)
- 7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla
parafian i dobrodziejów
† Karol Czerwień, † Genowefa Truty,
† Tadeusz Tylka, † Michał Bryniarski, † Józefa Wyrostek

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska

Saturday, February 3, 2024

4:30 pm - Fr. Idzi Stacherczak

Sunday, February 4, 2024

7:30 am - Fr. Stanley Rataj

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Joe Mol

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

7:00 pm - Fr. Idzi Stacherczak

Lector Schedule

Saturday, February 3, 2024

4:30 pm - A. Valdez

Sunday, February 4, 2024

7:30 am - R. Konrath

9:00 am - Z. Kaczmarczyk, B. Fryźlewicz & M. Horbal

10:30 am - A. Gargano

12:30 pm - G. Sowiński, B. Glista & K. Grabala

7:00 pm - A. Strączek, Z. Koszyłko & D. Witkiewicz

Altar Server Schedule

Saturday, February 3, 2024

4:30 pm - A., H. & J. Troche

Sunday, February 4, 2024

7:30 am - J. Cadena

9:00 am - N. Galica & O. Reyes

10:30 am - A. Krol, J. Rangel & E. Valdez

12:30 pm - K. Glista & M. Józefowicz

7:00 pm - L. Rusnak & K. Jaroszek

2023 Annual Catholic Appeal Pledge Report

Thank you to all parishioners who have responded!

To make your gift, you can complete the mail-in envelope available at the church exits or make a gift online at annualcatholicappeal.com

Contributors - 287 - Ofiarodawcy

Goal Amount / Kwota docelowa - **\$36,992**

Amount Pledged / Suma zadeklarowana - **\$20,613**

Amount Paid / Suma zapłacona - **\$20,425**

Balance to reach Goal Amount /

Kwota salda, aby osiągnąć cel - **\$16,379**

Sprawozdanie z 2023 Dorocznej Kwesty Katolickiej

Bóg zapłać wszystkim parafianom za wsparcie tego apelu!

Aby złożyć ofiarę, prosimy o wypełnianie koperty dostępnej przy wyjściach z kościoła lub złożenie ofiary przez Internet pod adresem: annualcatholicappeal.com

Updated 1/19/2024



Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara 1/20-21/24

Weekly Budgeted Amount		-	\$9,250.00
Mass Time	Number of Envelopes	Collection Amount	
4:30pm	47	\$1,040.00	
7:30am	42	\$553.00	
9:00am	90	\$1,691.00	
10:30am	67	\$1,141.00	
12:30pm	86	\$2,166.00	
7:00pm	11	\$428.00	
Mailed-In Env	28	\$219.00	
E-Giving/Text-to-Give	13	\$283.00	

TOTAL 384 \$7,480.00

Weekly Over/(Under) Budgeted Amount- (\$1,770.00)

FYTD Over/(Under) Budgeted Amount- (\$31,161.00)

Building Maintenance Fund - \$3,484.00

Forgot your envelope? Not registered but visiting our parish?
Like to text? You can make a one-time donation to

St. Faustina Kowalska Parish by
texting the "\$" to **1-773-729-1454**

Please remember St. Faustina Kowalska Parish
when planning your will or living trust.
THANK YOU for supporting our Parish!

Zapomniałeś kopertkę na ofiarę? Nie jesteś zapisany do parafii
albo tylko odwiedzasz naszą parafię?

Można przekazywać ofiary jednorazowe na rzecz parafii
św. Faustyny Kowalskiej

wysyłając SMS "\$" na numer **1-773-729-1454**

Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy
będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!



Dear Parishioners and Friends,
Among the criteria of a mature personality, Rev. prof. Zdzislaw Chlewinski mentions inner freedom first. If a person has inner freedom, they can maintain their own views, even under pressure from certain external conditions. Inner freedom also means being faithful to one's own beliefs,

even if a group of people has completely different beliefs. The sources of sadness, anxiety, dissatisfaction, and frustration lie not in the difficulties of everyday life, but in our internal limitation and enslavement.

Today's Gospel draws attention to this reality. In the synagogue in Capernaum, Jesus liberates a man possessed by a demon. Only the Lord has the power to free us from everything that binds us, and allow us to live in freedom. Looking at the life of Jesus and listening to His words, we see that the one who acts in accordance with the truth of his own conscience is truly free. The Son of God was internally free. He lived what he preached throughout his life. He paid the highest price for his courage and truth. And us? We often prefer not to expose ourselves. We say that "everyone does it, so why should I be different?"

The most important thing is to protect God's grace within ourselves: for he who lives under the umbrella of grace is protected by God. The sacraments, through which the Holy Spirit works, introduce us to life by grace. Systematic confession and the Eucharist must come first. There is one rule in spiritual warfare: defend the life of God's grace in yourself. Thanks to this, the King, Jesus Christ, will be able to reign in us. No matter how hard the Evil One tries, he will not overcome this internal stronghold that sanctifying grace creates in us. This is one reality. The second one was described very simply by Fr. Rene Laurentin in his book "Satan - myth or reality." He talks about simply sweeping in front of your door. What does this mean? The idea is not to allow everything that may carry the risk of enslavement: magic, going to fortune tellers, reading fortunes using cards, tea leaves, tarot cards, using occult medicine. Moreover, tidying up means organizing your system of values.

In his poem, "The Envoy of Mr. Cogito", Zbigniew Herbert wrote: "Walk upright among those who are on their knees, among those who have their backs turned and those who have fallen to the dust. You survived to live. You don't have much time; you have to bear witness." For us Christians, living in accordance with conscience means constantly bearing witness to the Gospel. It is a testimony of life: goodness, justice, mercy, living in truth. This constant effort to work on ourselves constitutes our humanity. It is man who decides about his freedom. Even if you are

in captivity or prison, you can be a free person. Freedom is an internal state of mind, and if a person does not give up his freedom, no one can take it away from him. May the Merciful Lord free us and our loved ones from all the enslavements into which we have fallen willingly, which make us slaves of our own weaknesses and sins. May He protect us and bless us so that one day we may come to meet Him in the Father's House in Heaven.

Once again, I would like to thank the Soukal Family and Soukal Floral Co. and Greenhouses for donating the beautiful poinsettia flowers in our church, and Mrs. Sophia Koszylko for the many hours spent watering them. The Christmas decorations will be taken down on Friday, February 2, starting at 8:15 pm. If any of you would like to come and help, you are welcome to join. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

Learning with Power

Jesus teaches in the synagogue in Capernaum on the Sabbath. He also performs spiritual healing of a person possessed by an evil spirit. He casts the demon out of him with one short but firm command. But let us first pay attention to the way in which the Lord Jesus teaches. The Evangelist states that Jesus' teaching aroused surprise. He taught differently than the teachers of the Scripture; he taught with power. What does it mean? Certainly His teaching must have been simple, clear and different in content than that preached by the rabbis. We see this when we read, for example, parables about the kingdom of heaven or God's mercy. They are characterized by simple, communicative language that expresses the great things that God reveals through his Son. The divine power of Jesus is also revealed in an exorcism, through which he frees a possessed man. The salvation of the world, the culminating event of which will be the suffering, death and resurrection of Jesus, begins already in the entire earthly mission of the Son of God. Through powerful words, supported by signs, he shows his victory over evil.

Lord Jesus, let the light and power of Your word dwell in me, through which You reveal Yourself to me, show me the Father and invite me to Your kingdom. Let Your word sanctify me and remove all darkness. Amen.

2nd Collection Next Weekend

The second collection taken up at all the Masses **this weekend** is designated for the Church in Latin America and the Caribbean. Please share your faith and be generous.



Rite of Christian Initiation for Adults

Our parish RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) program will meet this Sunday, **January 28th** after the 10:30 am Mass. For more information, please contact Monica at 773-814-6116.

Adoration of the Blessed Sacrament

every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English


**Catholic Schools Week is
January 28-February 3, 2024**


The Catholic Schools Week (CSW) 2024 theme is "Catholic Schools: United in Faith and Community." Catholic schools have an irreplaceable role in the Church's evangelizing mission. Building on the Catholic Schools central goal of Catholic schools to form saints, Catholic schools teach and embrace the whole person, body, mind and spirit. The fact that all members of a Catholic school community share the Christian vision of faith that Christ is the foundation of Catholic education is what unites the school as a faith-filled community.

While faith is the binding element in Catholic schools, the Church reiterates that parents are the first teachers of their children. Holding this tenet, Catholic school communities expand beyond the walls of school buildings to envelop the family as an integral part of the school community. Together teachers, administrators, staff, students and parents fuel the light of faith by integrating culture with faith and faith with living.

The CSW logo symbolizes the united community of Catholic schools – not a building or an institution, but people of faith serving God and others. No Catholic school can fulfill its educational role alone. As a community, Catholic schools are nourished and stimulated by the centrality of the word of Christ expressed through knowledge, service, scripture and sacramental tradition.

Catholic Schools: United in Faith and Community is a theme on which to build a spirit of the gospel to benefit the human family.

REF News

There will be no class for our REF Program students this Wednesday, **January 31st**.

A reminder to all parents who have not yet paid their tuition in full that the final payment is due by **January 31st**, 2024. Payment can be made via Venmo or cash/check is accepted at the parish office.

Maria Horbal, REF Program Coordinator

Church Cleaning Crew

Many thanks to those who volunteer to clean and maintain our church every **Friday** after the 7:00 pm Polish Mass. We encourage and invite anyone who would like to join this coming Friday. Great opportunity to complete service hours for Confirmation!

First Friday

This Friday, **February 2nd**, is the First Friday of the month. Masses will be celebrated in the English language at 7:30 am and in the Polish language at 8:30 am and 7:00 pm. Confessions will be heard on First Friday at 8:00 am and at 6:30 pm.

**Purification of Mary - Presentation of the Lord -
Candlemas Day - February 2nd**

The Presentation of the Lord, celebrated on **February 2nd**, commemorates the presentation of the infant Jesus in the Temple at Jerusalem by His parents. Since it coincides with the fortieth day after childbirth, it also designates the purification of Mary, as the feast was formerly called. This purification rite was part of Mosaic Law. This feast marks the end of the celebration of Christmas (you may now take down your Christmas decorations and your Nativity sets) and begins the way to Easter.

Since 1969, the focus of the feast has emphasized the Presentation of the Lord, Jesus Christ, who is considered the true light of the world. Therefore, this feast has popularly been called Candlemas Day, and at the beginning of the Mass on this day candles (candlesticks) are blessed. These blessed candles are then brought home to be used throughout the year for religious celebrations, ie: house blessing, sick visit with anointing, and as sacramentals during time of hardship, danger of fire, flood or war, and at the time of death.

Groundhog Day - February 2

February 2nd brings the most-watched weather forecast of the year—and the only one led by a rodent! (Sorry, Tom Skilling) Legend has it that on this morning, if a groundhog can see its shadow and retreats back down into its hole, there will be six more weeks of winter. If it cannot see its shadow, spring is on the way!



A certain weather-watching rodent's predictions are recorded in the Congressional Records of our National Archives; its name is Punxsutawney Phil from Pennsylvania. Punxsutawney Phil has made 126 predictions on record so far, and predicted an early spring only 20 times (16%). But don't worry—as to his accuracy, according to the StormFax Weather Almanac and records kept since 1887, Phil's predictions have been correct just 40% of the time. Might just be a good day to rent the movie *Groundhog Day* anyway, which was filmed in scenic Woodstock, Illinois.

Pope's Apostleship of Prayer Intention

February - *For the terminally ill.*

We pray that those with a terminal illness, and their families, receive the necessary physical and spiritual care and accompaniment.



World Day for Consecrated Life



In 1997, Pope Saint John Paul II instituted a day of prayer for women and men in consecrated life. This celebration is attached to the Feast of the Presentation of the Lord on February 2nd. This Feast is also known as Candlemas Day; the day on which candles are blessed symbolizing Christ who is the light of the world. So, too, those in consecrated life are called to reflect the light of Jesus Christ to all peoples. The celebration of World Day for Consecrated Life is transferred to the following Sunday, **February 3rd-4th**, in order to highlight the gift of consecrated persons for the whole Church. Please pray for all those who have made commitments in the consecrated life, and be sure to thank them on their special day. May they continue to be inspired by Jesus Christ and respond generously to God's gift of their vocation.

St. Blaise (or Blase) - February 3



St. Blaise was a physician and Bishop of Sebaste, Armenia. He lived in a cave on Mount Argeus and was a healer of men and animals. According to legend, sick animals would come to him on their own for help, but would never disturb him at prayer.

Blaise has been extremely popular for centuries in both the Eastern and Western Churches and many cures were attributed to him, notably that of a child who was suffocating through a fish bone being caught in his throat. In 1222 the Council of Oxford prohibited servile labour in England on his feast. He is one of the *Fourteen Holy Helpers. He is invoked for all throat afflictions.

It is customary in many places to bless the throats of the faithful with two candles tied together with a red ribbon to form a cross. Individual throat blessings will be given after Masses **next Saturday**, and a general blessing at the end of Mass on Sunday.

** The Fourteen Holy Helpers, or Auxiliary Saints, are a group of saints invoked because they have been powerful in assisting in trials and sufferings. Devotion to these Holy Helpers arose during medieval times, particularly during the Black Plague. Each saint has a separate feast or memorial day. The Fourteen Holy Helpers are: St. George, St. Blaise, St. Erasmus, St. Pantaleon, St. Vitus, St. Christopher, St. Denis, St. Cyriacus, St. Acathius, St. Eustace, St. Giles, St. Margaret of Antioch, St. Catherine of Alexandria, and St. Barbara.*

Contribution Statements for the Year 2023

Contribution statements for the year 2023 will be prepared at the end of this month. Contribution statements will be mailed beginning **February 1st** only to those who call and request a copy.



Anointing of the Sick Every First Saturday of the Month after the 4:30 pm Mass

Next Saturday, **February 3rd**, our parish will offer the Sacrament of Anointing of the Sick after the 4:30 pm Mass. If you are in need of spiritual and physical strengthening, please come for Reconciliation, which is offered from 3:30-4:15 pm, Mass at 4:30 pm, and for the Anointing immediately after the Mass.

In the Church's Sacrament of Anointing of the Sick, through the ministry of the priest, it is Jesus who touches the sick to heal them from sin and sometimes even from physical ailment. His cures were signs of the arrival of the Kingdom of God. The core message of Jesus' healing tells us of His plan to conquer sin and death by his dying and rising.

The Rite of Anointing tells us there is no need to wait until a person is at the point of death to receive the Sacrament. A careful judgment about the serious nature of the illness and/or the desire of an individual to be healed is sufficient.

When the Sacrament of Anointing of the Sick is given, the hoped-for effect is that, if it be God's will, the person be physically healed of illness. But even if there is no physical healing, the primary effect of the Sacrament is a spiritual healing by which the sick person receives the Holy Spirit's gift of peace and courage to deal with the difficulties that accompany serious illness or the frailty of old age.

We would like to remind parishioners that in the sacrament of the sick we call God's help to strengthen us spiritually and physically. It is granted not only to those in danger of death, but to the sick as well as the elderly.

Seniors Club News

The next general meeting will be held on Monday, **February 5th**, 2024 in the Parish Center. Doors open at 9:45 am and the meeting starts at 10:30 am. There will be a door fee of \$3. We will be serving pastries, coffee, etc. The theme for this meeting is Valentine's Day, so wear something red. We will play bingo and have our usual raffle and door prize. If the meeting is cancelled due to bad weather, we will do our best to let everyone know. After the meeting, the trustees and treasurer are asked to remain for the annual audit of the books. We wish you all a safe, happy and healthy New Year!

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"I will raise up for them a prophet like you from among their kin,
and will put my words into his mouth;
he shall tell them all that I command him." (Dt 18:18)

Psalm:

If today you hear his voice, harden not your hearts. (Ps 95)

Second Reading:

An unmarried woman or a virgin is anxious about the things of the Lord,
so that she may be holy in both body and spirit. (1 Cor 7:34)

Gospel:

The people were astonished at his teaching,
for he taught them as one having authority and not as the scribes. (Mk 1:22)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

With one swift command, Jesus freed a man from the possession of evil spirits. He has that same power to banish the shadow of sin from our own lives. Let's invite him into our hearts, asking him to cleanse the darkness he finds there.

Observances for the week of January 28, 2024

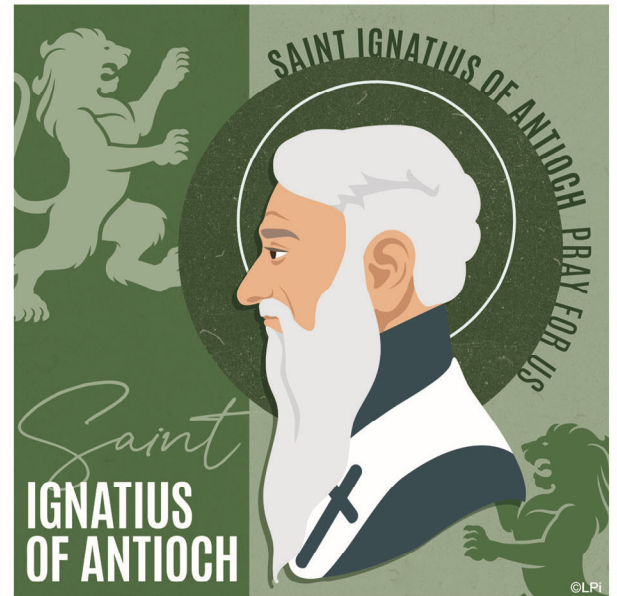
Sunday: 4th Sunday in Ordinary Time,
Celebrate Catholic Schools Week

Wednesday: St. John Bosco, Priest

Friday: The Presentation of the Lord,
World Day for Consecrated Life

Saturday: St. Blaise, Bishop and Martyr;
St. Ansgar, Bishop

Next Sunday: 5th Sunday in Ordinary Time



Saint of the week

St. Ignatius of Antioch, a bishop of Antioch in the first century, was a direct disciple of the apostle John. Despite being thrown to the lions and martyred in Rome's Colosseum for his faith, his teachings and hope for Christian unity live on as early examples of Christian theology.

Prayer for the Youth

Dear Lord,

Be with our young people this week and always — keep them in Your care. Help them to form godly friendships, speak the truth, and know You in the personal way that will challenge, shape, and guide them. Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

What Have You to Do with Me, Jesus of Nazareth?

Inevitably, when we read the story of the Garden of Eden, my children try to imagine what life would be like if Adam and Eve had not sinned against God.

"Would we have to go to school?" they ask me.

"Would we get sick? Could we eat whatever we want? Would we get older?"

I tell them the only thing I know for sure about a world without sin is that we would be happier. I can see confusion in their faces — *Why? How?* — but I have none of the concrete answers they want. I don't know how to describe a happiness untouched by sin.

The moment sin entered the world, a chasm erupted between God and mankind. There is now a space between humanity and the divine, a cavernous and seemingly impassable void into which God calls for us, unendingly. And because we are lost in the dark, and miserable, instead of following his voice when we hear it, instead we reply: "What do you want?"

"What have you to do with us, Jesus of Nazareth?"

Did the unclean spirit know, when he cried out all those thousands of years ago in Capernaum, that he was giving voice to a question which defined the human condition? They are the words of a demon, yes, but they are also my words. Far, far more often than I care to admit, when God is reaching for me, I look upon His hand with contempt and confusion. When I am grappling with a problem or a sin which overwhelms me, again and again I forget that I already know the solution.

The tragedy of original sin is not that we live in a world where we cannot eat what we want, where we age, and where we become sick and die. The tragedy of sin is that we have forgotten how to be happy. We look at happiness and we think: "What do you want with me?"

*"If today you hear his voice, harden not your hearts."
— Psalm 95:7*

Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

I have a friend who receives communion, but who I know for a fact is in a state of mortal sin. Should I tell our priest? Is it my responsibility to say something?

Answer:

While we may always want to do what is best for our friends and family members, we have a responsibility to respect their privacy and their conscience. In its reflections on the Eighth Commandment ("You shall not bear false witness against your neighbor"), the Catechism of the Catholic Church states, "Respect for the reputation of persons forbids every attitude and word likely to cause them unjust injury. [One] becomes guilty: -of rash judgment who, even tacitly, assumes as true, without sufficient foundation, the moral fault of a neighbor; -of detraction who, without objectively valid reason, discloses another's faults and failings to persons who do not know them; of calumny who, by remarks contrary to the truth, harms the reputation of others and gives occasion for false judgments concerning them" (no. 2477).

We will never truly know what is in a person's mind, heart, and soul; only God knows those things. We should, of course, take our concerns to God and entrust the person about whom we are concerned to God's grace and mercy. If we have concerns about the spiritual wellbeing of someone with whom we are close, we should go to the person themselves and talk about our fears and concerns. Unless it is a case of abuse or endangerment (which we have a moral and even legal responsibility to report to the appropriate authorities), we ultimately do not have the freedom to share another's persons faults or sins, however good we think our intentions might be.

Liturgical Minister Training for Extraordinary Ministers of the Eucharist and Training for Lectors

Extraordinary Ministers of the Eucharist

Extraordinary Ministers of Holy Communion is the formal title of laypeople who distribute the Eucharist during Mass.

This training provides all those wishing to serve in this ministry sufficient spiritual, theological and practical preparation to fulfill their role with knowledge and reverence.

All ministers of Holy Communion should show the greatest reverence for the Most Holy Eucharist by their demeanor, their attire, and the manner in which they handle the consecrated bread or wine.

This training is open to adults and teens who have received their confirmation.

Proclaiming the Word ~ Lectors

Lectors have a critical role in the celebration of the Mass. Since lectors proclaim not just any word, but the Word of God, it is essential that they develop the skills required to communicate God's message competently.

Through the use of voice, eye contact and personal presence, lectors help God's Word come alive for the assembly.

This training is open to both adults and teens who have received confirmation. The training provides the skills and self-confidence needed for those who wish to become lectors in their parish and for those who have been in this ministry for one year or less.

Part 1 is Tuesday, Feb 6 for all ministers. This session is required for all ministers. All sessions will be from 7 – 9 pm at Incarnation Church.

Part 2 for Training for Lectors is Wednesday, Feb 7 for Lectors Participants will learn the theology of serving as a Liturgical Minister at Mass. Participants will also learn the practical skills necessary to Proclaim the Word and serve as a Lector at Mass

Part 2 for Training for Extraordinary Ministers of Eucharist is Thursday, Feb. 8,

This training is required by the Archdiocese for parishioners who will become extraordinary minister of the Eucharist in their respective parishes.

All sessions are 7 – 9 pm at Incarnation St. Terrence Parish, Incarnation Church site.

Incarnation Church, St. Terrence 5757 W. 127th Street, Crestwood. (Handicap accessible. Park and enter under canopy)

The presenters are Kathy McNicholas - Pastoral Associate/Director of Religious Education at Incarnation/St. Terrence and Jeanne Lassandrello, Director of Livelong formation at St. George

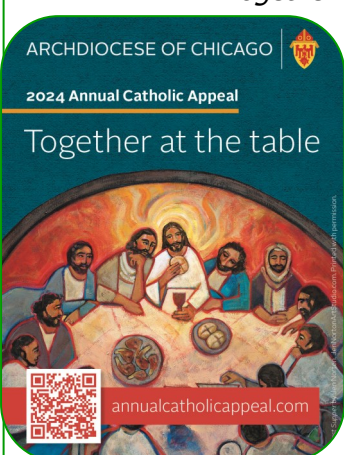
To register go to <https://ministrycommissionv5.com>

Ladies Guild News

Upcoming events sponsored by the Ladies Guild include our Sweetheart Cash Lottery Raffle. 100 tickets will go on sale starting Saturday, **February 3rd**, at \$10 each and will be available after the weekend Masses. The holder of the ticket matching the last two digits of the Illinois Lottery Evening Pick 3 on Wednesday, February 14, is the winner and will take home \$500! Tickets go fast, procrastination is not an option!

While bad weather caused the Ladies Guild to cancel its January Bunco, games will start up again on Tuesday, **February 13th**. Sign-in begins around 6:45 pm with start time of 7:00 pm in the Parish Center. The cost to play is only \$10 with cash prizes awarded at the end of the evening. Complimentary soft drinks, water and coffee are provided. The Guild supplies some treats, but participants are encouraged to bring a snack to share. No prior Bunco experience is needed and all are welcome. Questions can be directed to Andi at andrea.pocica@sbcglobal.net or text to 773-610-5686. Hope to see you soon!

Please Make Your Gift to the 2024 Annual Catholic Appeal *Together at the table*



Many families in our parish have already and/or will be receiving the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On Behalf of those served by the ministries, parishes and schools that receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible.

The Annual Catholic Appeal offers a wonderful opportunity to answer the call "Together at the table."

In addition to providing for ministries and services throughout the archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in many parishes throughout the Archdiocese.

As we contemplate God's many gifts to us, we should also reflect on our gratitude. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express this gratitude. Please give what you can to the 2024 Annual Catholic Appeal.

Our in-pew commitment weekend will take place **February 11th - 12th**, 2024. This year's goal amount is \$36,847.

Vigil Candles

For twenty-four hours a day, two candles burn at either side of the tabernacle and two more before the Our Lady of Fatima statue. The candles represent our presence and our prayer in a holy place. If you would like to, you may sponsor two vigil candles at the tabernacle or two vigil candles before the Our Lady of Fatima statue. The suggested offering to sponsor one candle is \$10. Offerings for the vigil candles can be made in a plain envelope from home and placed together with your Sunday offering or dropped through the mail slot of the parish office. Please remember to write your name, address and telephone number on the envelope, the number of candles and which candles you are sponsoring. Candles may be offered in honor of a child being baptized or receiving First Holy Communion, a couple getting married, or someone who is ill. Candles may also be offered in memory of a beloved deceased individual. May the Mother of God through the Merciful Jesus intercede many favors for everyone. Proceeds from these vigil candles will be used towards liturgical vestments, hosts, candles and further renovation of the sacristy.



\$200 - Diane Goldman

\$20 - Bogusława Sienkiewicz

(O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Heleny i Pawła Zaleskich z rodziną)

\$10 - Rey & Maria Schnoes

(Health & blessings upon the Schnoes family)

Świece Wigilijne

Przez 24 godziny na dobę płoną przy tabernakulum i figurze Matki Bożej Fatimskiej świece wigilijne. Świece reprezentują naszą obecność i naszą modlitwę w świętym miejscu. Jeżeli masz pragnienie możesz sponsorować 2 świece wigilijne przy Tabernakulum lub 2 świece wigilijne przy figurze Matki Bożej Fatimskiej. Sugerowana ofiara za jedną świecę jest \$10. Na zwyczajnej kopercie można napisać swoje imię i nazwisko, numer telefonu, rodzaj i ilość świec, które masz pragnienie sponsorować. Można napisać imię dziecka ochrzczonego, imię dziecka które przystępuje do Pierwszej Komunii świętej, osób zawierających małżeństwo, osoby chorej lub przyjmującej inny sakrament. Można też umieścić imię osoby zmarłej. Koperty można zwrócić do biura parafialnego, do zakrystii lub wrzucić wraz z kolektą do koszyka. Niech Matka Boża u Jezusa Miłosiernego wyprosi wszystkim wiele łask. Dochód z płonących świec będzie przeznaczony na szaty liturgiczne, hostie, świece i dalszy remont zakrystii.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,
Wśród kryteriów dojrzałej osobowości ks. prof. Zdzisław Chlewiński podaje jako pierwsze, wewnętrzną wolność. Jeśli jest w człowieku wewnętrzna wolność, to potrafi on zachować własne poglądy nawet przy naciskach czy pewnych zewnętrznych uwarunkowaniach. Wewnętrzna

wolność to także wierność własnym przekonaniom, nawet jeśli jakaś grupa ludzi będzie miała zupełnie inne przekonania. Natomiast źródła smutku, niepokoju, niezadowolenia, frustracji leżą nie w trudnościach życia codziennego, ale w naszym wewnętrznym ograniczeniu, zniewoleniu.

Na taką rzeczywistość zwraca uwagę dzisiejsza Ewangelia. Jezus w synagodze w Kafarnaum dokonuje wyzwolenia człowieka opętanego. Tylko Pan ma moc uwolnienia nas z wszystkiego, co nas krępuje i pozwala nam żyć w wolności. Patrząc na życie Jezusa i słuchając Jego słów widzimy, że prawdziwie wolny jest ten, który postępuje zgodnie z prawdą własnego sumienia. Syn Boży był wewnętrznie wolny. On w całym swoim życiu zachował to, co głosił. Za swoją odwagę i za prawdę zapłacił cenę najwyższą. A my? Często wolimy nie narażać się. Mówimy: przecież tak robią wszyscy, czemu więc ja miałbym się wychylać?

Najważniejszą rzeczą jest to, aby ochronić w sobie łaskę Bożą: ten bowiem, kto żyje pod parasolem łaski, jest chroniony przez Boga. W życie łaską wprowadzają nas sakramenty, przez które działa Duch Święty. Na pierwszym miejscu trzeba postawić systematyczną spowiedź i Eucharystię. Zasada w walce duchowej jest jedna: bronić w sobie życia łaski Bożej. Dzięki temu Król – Jezus Chrystus – będzie mógł w nas panować. Chociaż Zły będzie się starał, nie przemoże tej wewnętrznej twierdzy, jaką tworzy w nas łaska uświęcająca. To jest jedna rzeczywistość. Drugą bardzo prosto określił ks. Rene Laurentin w swej książce "Szatan – mit czy rzeczywistość". Mówi o tym, żeby po prostu pozamiatać przed swoimi drzwiami. Co to znaczy? Chodzi o to, by nie dopuszczać do progu swojego domu, do swojego środowiska życia tego wszystkiego, co może nieść niebezpieczeństwo zniewolenia: magii, chodzenia do wrózek, wrózenia z kart, z fusów, z kart tarota, korzystania z medycyny okultystycznej. Poza tym posprzątać to znaczy poukładać w sobie system wartości.

Zbigniew Herbert w „Przesłaniu Pana Cogito” pisał: „Idź wyprostowany wśród tych, co na kolanach, wśród odwróconych plecami i obalonych w proch. Ocalałeś po to, aby żyć. Masz mało czasu, trzeba dać świadectwo”. Dla nas chrześcijan życie zgodnie z sumieniem to nieustanne dawanie świadectwa Ewangelii. To świadectwo życia: dobroć, sprawiedliwość, miłosierdzie, życie w prawdzie. To

ciągłe podejmowanie wysiłku pracy nad sobą stanowi o naszym człowieczeństwie. To człowiek sam decyduje o swojej wolności. Nawet będąc w niewoli czy więzieniu można być wolnym człowiekiem. Wolność jest wewnętrznym stanem ducha, i jeśli człowiek sam nie odda wolności, to nikt nie może mu jej zabrać. Niech Miłosierny Pan wyzwoli nas i naszych bliskich z wszystkich zniewoleń, w które popadliśmy z własnej woli, które czynią nas niewolnikami własnych słabości i grzechów. Niech ochrania nas i błogosławi nam, abyśmy kiedyś doszli do spotkania z Nim w Domu Ojca w Niebie.

Raz jeszcze bardzo serdecznie dziękuję dla Rodziny Soukal oraz Soukal Floral Co., and Greenhouses za podarowanie pięknych poinsettias kwiatów do naszego kościoła, a Pani Zofii Koszyłko za wiele godzin spędzonych na ich podlewaniu. Dekoracje świąteczne będą składane w piątek 2-go lutego, początek o godz. 8:15 wieczorem. Jeśli ktoś z was chce pomóc to serdecznie zapraszamy. Szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz

Nauka z mocą

Jezus w szabat naucza w synagodze w Kafarnaum. Dokonuje też duchowego uzdrowienia człowieka opętanego przez złego ducha. Wyrzuca z niego demona jednym krótkim, ale stanowczym poleceniem. Zwróćmy jednak najpierw uwagę na sposób, w jaki Pan Jezus naucza. Ewangelista stwierdza, że Jego nauka budziła zdziwienie. Uczyl inaczej niż nauczyciele Pisma, uczyl z mocą. Co to oznacza? Z pewnością Jego nauczanie musiało być proste, jasne i odmienne w treści niż to, które głosili rabini. Przekonujemy się o tym, czytając choćby przypowieści o królestwie niebieskim albo miłosierdziu Boga. Charakteryzuje je prosty, komunikatywny język, w którym są wyrażone wielkie sprawy, jakie Bóg objawia przez swojego Syna. Boska moc Jezusa ujawnia się też w egzorcyzmie, przez który uwalnia człowieka opętanego. Zbawienie świata, którego kulminacyjnym wydarzeniem będzie męka, śmierć i zmartwychwstanie Jezusa, rozpoczyna się już w całej ziemskiej misji Syna Bożego. Przez słowo z mocą, poparte znakami, ukazuje swoje zwycięstwo nad złem.

Panie Jezu, niech zamieszka we mnie światło i moc Twojego słowa, przez które objawiasz mi siebie, ukazujesz mi Ojca i zapraszasz do swojego królestwa. Niech Twoje słowo uświęca mnie i usuwa wszelkie ciemności. Amen.

Jasełka

Zespół Tatry z Fundacji Kultury Tatrzańskiej wystawi DZISIAJ w naszym kościele JASEŁKA, **28-go stycznia**, bezpośrednio po Mszy o godz. 12:30 po południu. Będzie to trwało około 20 minut. Wszystkich zachęcamy do pozostania po Mszy św. i obejrzenia pięknych Jasełek.

2. kolekta w tą niedzielę

Druga kolekta zbierana w tą niedzielę jest przeznaczona na rzecz Kościoła w Ameryce Łacińskiej i na Karaibach. Bóg zapłać za Waszą hojność!

Share the Faith
Tydzień Szkół Katolickich
28 stycznia - 3 lutego, 2024 r.


Sponsorowany przez Narodowe Stowarzyszenie Katolickiego Nauczania, Tydzień Szkół Katolickich to coroczne obchody katolickiej edukacji w Stanach Zjednoczonych. Szkoły zazwyczaj przeżywają ten tydzień

Catholic Schools uczestnictwem w Mszach św., oglądaniem szkół i wieloma innymi atrakcjami dla uczniów, rodzin, parafian i członków społeczności. Poprzez te wydarzenia szkoły podkreślają wartości, jakie edukacja katolicka zapewnia młodym ludziom i jej wkładowi dla Kościoła, lokalnej społeczności i całego narodu.

Tegoroczny temat szkół katolickich:
Zjednoczeni w wierze i wspólnocie.

Msza Radiowa z parafii Św. Faustyny

Serdecznie zapraszamy szczególnie osoby chore, do słuchania i uczestniczenia w Mszy świętej radiowej, nadawanej z naszego Kościoła św. Faustyny Kowalskiej, w każdą niedzielę, **o godz. 11:00 rano** za pośrednictwem Stacji **WEUR 1490AM**, którą sponsoruje Anna i Tomasz Wojdyła, właściciele LONE TREE MANOR BANQUETS.

**Pierwszy Piątek**

W tym tygodniu przypada Pierwszy Piątek miesiąca (**2-go lutego**). Msze św. będą odprawione o 7:30am w języku angielskim oraz o **9:00 am i 7:00 pm** w języku polskim. Spowiedź św. pierwszopiątkowa będzie od godz. 8:00-8:30 am i od godz. 6:30-7:00 pm.

**Pierwsza Sobota Miesiąca**

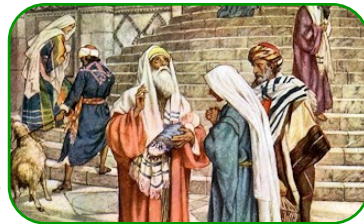
Straż Honorowa NSPJ i NSM serdecznie zaprasza na Mszę św. i czuwanie do NSPJ w najbliższą sobotę, **3-go lutego** o godzinie 7:00 pm.

Papieskie Intencje Apostelstwa Medytacji**Luty - za chorych terminalnie**

Módlmy się, aby chorzy w terminalnej fazie swojego życia oraz ich rodziny otrzymywali zawsze niezbędną opiekę i wsparcie, zarówno pod względem medycznym, jaki i ludzkim.

**Ofiarowanie Pańskie - 2 lutego**

Oficjalna nazwa tego kościelnego święta to Ofiarowanie Pańskie, obchodzone 40 dni po Bożym Narodzeniu. Upamiętnia ofiarowanie Jezusa Chrystusa w Świątyni Jerozolimskiej.



Jak podaje Ewangelia św. Łukasza, każdy pierworodny chłopiec miał być poddany symbolicznemu ofiarowaniu Bogu w świątyni. W przypadku Jezusa obrzęd ten miał jednak wyjątkowy charakter, ponieważ ofiarowywał się on swojemu Ojcu. Będąc zarazem człowiekiem, reprezentował również całą ludzkość, która oddaje się woli Bożej, będąc jednocześnie „światłem” woli Pańskiej.

Tradycyjnie od IX wieku tego dnia w kościołach święci się gromnice – które miały chronić domostwa przez piorunami. Odbyna się również procesja z płonącymi świecami, symbolizująca życie w jedności z Chrystusem. Dawniej po uroczystościach przynoszono płonące świece do domów i wypalano znak krzyża w belce na suficie – miał on chronić przed nieszczęściami i żywiołami. Co więcej, wierni przynosili zwykłe świece, przy których byli chrzczeni, i które „towarzyszyły” im przez całe życie (wręczano je również konającym).

Święto Ofiarowania Pańskiego wyznacza również zakończenie okresu bożonarodzeniowego, kończy się śpiewanie kolęd, a choinki powinny zostać rozebrane.

2-go lutego, z okazji Święta Ofiarowania Pańskiego (Matki Bożej Gromnicznej), podczas Mszy św. **o godz. 9:00 rano i 7:00 wieczorem**, będziemy poświęcali świece z Matką Bożą i Dzieciątkiem Jezus, prosząc o jej wstawienniczą modlitwę we wszystkich naszych intencjach, przede wszystkim o ochronę nas przed złem. Świece będzie można nabyć u marszałków kościelnych bezpośrednio przed Mszą świętą. Przyjęcie światła Chrystusa do naszych domów i zawierzenie siebie i swoich rodzin przez Maryję Jezusowi, jest najpewniejszą i najbezpieczniejszą drogą, która doprowadzi nas kiedyś do szczęśliwości wiecznej.

Dzień Świstaka - 2 lutego

Drugi luty skupia największą w roku oglądalność pogody – prowadzoną przez niezwykłego gryzonia. Legenda głosi, jeżeli w ten dzień świstak zobaczy swój cień, zimą przedłuży się o sześć tygodni. Świstak o imieniu „Phil” jest z Pennsylvanii i widział swój cień 84% w ciągu swojego długiego życia. Można tego „aktora” obejrzeć w filmie pt. *Groundhog Day (Dzień Świstaka)*, który był nagrany w Woodstock, Illinois!



Światowy Dzień Życia Konsekrowanego**2-go lutego**, w Święto

Ofiarowania Pańskiego obchodzony jest w Kościele katolickim Światowy Dzień Życia Konsekrowanego, ustanowiony przez papieża Jana Pawła II w 1997 r. Celem tego dnia jest szczególna refleksja nad darem życia poświęconego Bogu, dziękczynienie i modlitwa za konsekrowanych.

Kto świętuje 2 lutego? Warto pamiętać, że nie każdy ksiądz jest osobą konsekrowaną, istnieje natomiast całkiem liczna grupa świeckich konsekrowanych. Osoby konsekrowane to osoby, które w sposób szczególny poświęcają życie Bogu. Łączy je konsekracja, która wiąże się ze złożeniem Bogu ślubów czystości oraz najczęściej również ubóstwa i posłuszeństwa, choć zależy to od formy życia konsekrowanego. Specyfiką danej formy czy wspólnoty mogą być również inne przyrzeczenia czy zobowiązania.

Wszystkim, którzy oddali swoje życie Chrystusowi i weszli w szczególną relację miłości przez czystość, ubóstwo i posłuszeństwo składamy najlepsze życzenia, światła Bożego Słowa i mocy Chrystusa na każdy dzień posługiwania.

Św. Błażej - 3 lutego

Pochodził z Kapadocji (dziś Turcja) i żył na przełomie III i IV wieku. Był cenionym lekarzem. Wspomagał ludzi ubogich. Zaprzestał wykonywania zawodu i udał się na pustynię, aby tam być bliżej Boga. Gdy zmarł biskup Sebasty, wybrano go na biskupa tego miasta. Podczas jednego z prześladowań wierni prosili biskupa, by się ukrył w jaskini i stamtąd kierował Kościołem. Wytropiono go jednak i po torturach ścięto mieczem w 316 r. Ponieważ pewnego razu uzdrowił chłopca, który dusił się wskutek połknięcia ości rybiej, uznano go za patrona chorych na gardło. W średniowieczu był jednym z najpopularniejszych świętych, wzywanych w chorobach gardła i krwotokach, stróżem zwierząt domowych, bowiem miał skłonić wilka do oddania biednej kobiecie porwanej świni.

Na pograniczu polsko-czesko-słowackim praktykowanym wciąż zwyczajem jest błogosławieństwo świecami w obchodzone **3-go lutego** wspomnienie liturgiczne św. Błażeja, biskupa i męczennika. Kapłan po Mszy św. przykłada do szyi dzieci i dorosłych dwie poświęcone, skrzyżowane świece i odmawia krótką modlitwę. Błogosławieństwo to, przyjęte w duchu wiary, ma ustrzec przed wszelkimi chorobami gardła. Indywidualne błogosławieństwo gardła będzie udzielone po Mszach św. w sobotę, a błogosławieństwo ogólne na zakończenie każdej Mszy św. w niedzielę.

Wykazy Ofiar Składanych w Roku 2023

Wykazy ofiar składanych w ciągu roku 2023 będą gotowe po 31-go stycznia i zostaną wysłane pocztą **1-go lutego** tylko do tych, którzy zadzwonią i poproszą o kopię.

**Sakrament Namaszczenia Chorych**

Przez namaszczenie chorych i modlitwę kapłana Kościół poleca chorych Chrystusowi, aby ich podźwignął i zbawił (por. Jk 5,14-15; KK 11).

„Sakrament ten udziela choremu łaski Ducha Świętego, która pomaga całemu człowiekowi do zbawienia, a mianowicie umacnia ufność w Bogu, uzbraja przeciw pokusom szatana i trwodze śmierci. Dzięki tej pomocy chory może nie tylko znosić dolegliwości choroby, ale także je przewyciężać i odzyskać zdrowie, jeśli to jest pożyteczne dla zbawienia jego duszy”. Serdecznie zapraszamy chorych na namaszczenie w języku polskim, do naszego kościoła w **każdą pierwszą niedzielę miesiąca**, tj. **4-go lutego**, po Mszy świętej o godz. 7:00 wieczorem. Namaszczenie z modlitwami w języku angielskim jest w pierwszą sobotę miesiąca po Mszy świętej o godz. 4:30 po południu. Chorzy przed namaszczeniem powinni uczestniczyć w Mszy świętej.

Prosimy o złożenie ofiary na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2024 r.*Przy wspólnym stole*

Wiele rodzin w naszej parafii wkrótce otrzyma list od Kardynała Cupicha z prośbą o złożenie zobowiązania finansowego na rzecz Kwesty Katolickiej. W imieniu tych, którzy korzystają z posług duszpasterskich, parafialnych i otrzymują pomoc finansową z funduszy Kwesty, dziękujemy Państwu za Wasz dar. Prosimy o jak najszybsze odesłanie swojej odpowiedzi.

Doroczna Kwesta Katolicka stwarza wspaniałe możliwości odpowiedzi na wezwanie, aby być „Przy wspólnym stole”. Poza wspieraniem dzieł duszpasterskich i programów w całej Archidiecezji, Kwesta Katolicka finansuje również posługi we wielu parafiach. Dostrzeganie licznych darów otrzymywanych od Boga, powinno skłaniać nas do coraz większej wdzięczności. Wsparcie finansowe udzielone naszej parafii, archidiecezji i Kościołowi na całym świecie jest jednym ze sposobów dziękczynienia.

W niedzielę, **12-go lutego 2024 r.**, będziemy mieli okazję aby złożyć nasze coroczne zobowiązanie finansowe na rzecz Kwesty Katolickiej. Docelowa kwota wyznaczona dla naszej parafii na ten rok jest \$36,847. O ile jest możliwe, prosimy o złożenie ofiary na Doroczną Kwestę Katolicką 2024.



Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

Jimmy Arroyo, Baby Carlo, Diane Bingham, Stanley Bockwell, Sora Boyd, Christopher Brook, Kimberlee & Liam Brown, Halina Cieżadło, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Elliot Domelewski, Sharon De Young, Dorothy Dujmovic, John Dunn & Family, Linda Evans, Mateusz Fic, Marisa Gargano, Frank & Julia Grah, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Marianne Grosam, Mia Hanson, Frank Hernandez, Denise M. & Rich S. Jandura, Irene Kaminski, Janice Kasper, Jane Kaweckj, Scott Koker, Aniela Kulawiak, Carol Kulbida, Julia Kunickj, Rich Labriola, Joanna Lamping & Sons, Kevin & Margaret McKeon, Jackie Mintal, Bill Mroz, Bill Novak & Family, Esther Nowak, Rick Nowak, Michelle Nowicki, Vickie O'Malley, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Marie Pesice, Michael Pesice, Sandy Ramirez, John Rybski, Ben & Helen Sadowski, Irene Samborski, Pina Sanchez, Kathy Shichkel, Charmaine Simikoski, Jimmy Smith, Sr. Maria-Paulina Sterling, Donald Thompson, Steven & Norman Vanbeveren, Joe Wantrobski, Florence Warchal, Bill Wilder, David Wilder, Jolanta Wilk, Pam Zeglicz

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

Prayer

God, you are much stronger than evil. Nothing is too hard for you to clean.

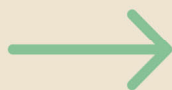
Mission for the Week

Make a new label for your family's stain pre-treatment bottle. Trace around the bottle, write Mark 1:21-28 in big letters, and decorate your label with a picture of Jesus. Tape your new label to the bottle so you and your parents remember how strong Jesus is.

Sharing the Gospel

Grass stains. Tomato sauce. Brightly colored fruit drinks. When these nasty stains stick to your clothes, it is tough to get them out. Regular soap won't work. You need something stronger. Jesus is really strong, too. In today's Gospel, a nasty evil spirit screamed when it saw Jesus. Jesus was so powerful, he cleaned that evil spirit right out.

Now color the picture!



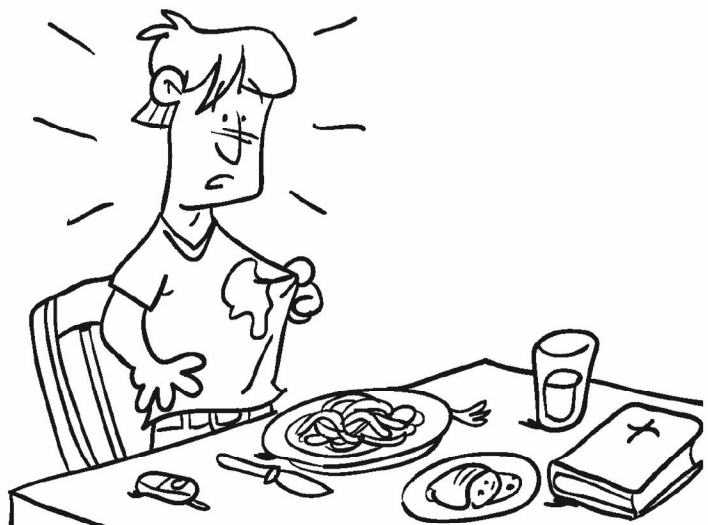
Unscramble words from today's gospel

quiet
teaching
amazed

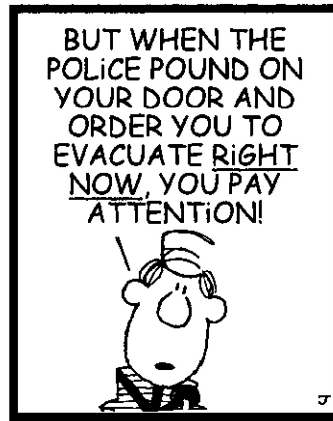
spirit
Jesus
Holy One

shook
shout
obey

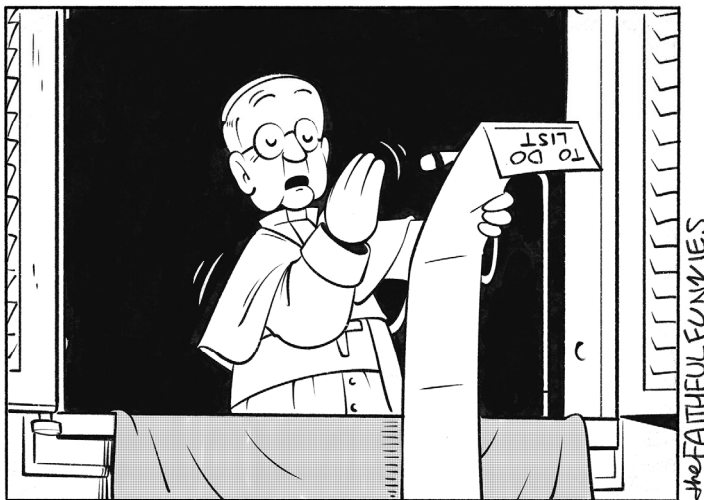
quiet	<u>q</u> <u>u</u> <u>i</u> <u>e</u> <u>t</u>
Jsuse	_____
amzeda	_____
oybe	_____
Hvlo nOe	_____
shuto	_____
sipirt	_____
soohk	_____
tachenig	_____



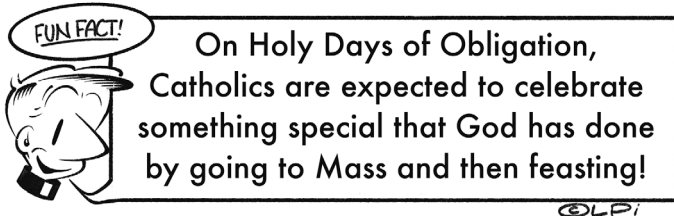
4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



"What do you get when you cross a Papal blessing with a to-do list?"



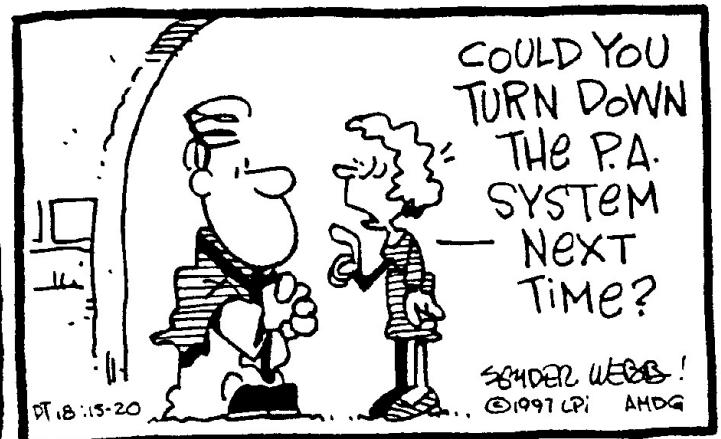
"A Holy Day of Obligation!"



Catholic Schools
United in Faith and Community

World Day for
CONSECRATED
LIFE

4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME **Dorothy Jaworska**

djaworska@4LPi.com
(800) 950-9952 x2105

Soukal Floral Co., Inc.

Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

Danuta Mary Kay
MAY KAY
Skin care, Body care, Fragrances
(224) 595-0952
facebook.com/DKMaryK

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**\$99
Installation***

Receive a \$100 Visa gift card with
your FREE in-home estimate

*All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$100 Visa gift card. Retail value is \$100. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company processes, rules, and materials are subject to change without notice. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or partnered with a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have photo ID and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 10 business days of the presentation date. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not redeemable and is subject to change without notice prior to expiration. Offer not available in the states of CA, HI, PA and NY. Expires 12/31/2012.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never
to clog or we'll clean it
for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard
Get it. And forget it.™

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4lpi.com/adcreator

Richard-Midway FUNERAL HOME

Family Owned & Operated

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO

773-767-1840 • 773-767-8807

Jeffrey Anderzunas, Owner/Director

www.RichardMidwayFH.com

**FREE
AD DESIGN**
with purchase
of this space
**CALL
800-950-9952**

Access Realtors Inc
Maria Horbal
Broker / Associate



Cell: 773-842-4999
Office: 773-586-1066
horbal1312@sbcglobal.net
Mowimy Po Polsku

Guess Who's Selling
Medicare Plans?
Czy Wiesz Se Medicare Nie
Pokrywa Wszystkiego W 100%?

**AGATA
CZERWOSZ**

773.600.7474
708.876.8484

By calling the number above, you will reach a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the Government or Federal Medicare Program
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills



**Flood
Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
\$40 OFF All Repairs
708.952.1400 • 773.767.6700 8428 S. 88th Ave., Justice

TechniCraft
Collision Repair Experts
Collision | Glass
8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

**HERITAGE
ROOFING**
Free Roof Inspection
708-253-2561
www.HeritageRoofers.net

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Mowimy Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

MidAmerica Bancorp., Inc.
Residential-Commercial Lending
• Purchase Loans • Refinancing
• Cash out/Debt Consolidation
• Renovation/Construction loans
• Mowimy po Polsku!

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**

**PERFORMANCE
AUTO REPAIR EXPERTS
INC.**
Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

**catholicmatch®
Illinois**

CatholicMatch.com/IL

708.237.4050
www.midamericabancorp.com
NMLS# 203035

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
• Burglary • Flood Detection • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.
• Paid training
• Some travel
• Work-life balance
• Full-Time with benefits
• Serve your community
CONTACT US AT
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

**SUPPORT
OUR PARISH**
Christopher Koczwar
Law Office of Christopher Koczwar, P.C.
Mowimy po polsku
5838 S. Archer Ave. • Chicago, IL 60638
Ph: (773)-767-5422
www.koczwarlaw.com • info@koczwarlaw.com

Your Heating & Air Conditioning Experts
**WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS**
Carrier
turn to the experts
• SALES
• SERVICE
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices
**DEMMIS
PLUMBING
& SEWER**
Ask for a
PARISHIONER
DISCOUNT
Lic# 055-044826
773.380.1900
EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Faustina Kowalska, Chicago, IL

A 4C 01-4015